

Výročná správa za rok 2025

DUBAN TT s.r.o.

Andreja Kubinu 1673/21, 917 01 Trnava
IČO: 50868799
DIČ: 2120521777
IČ DPH: SK2120521777, podľa §4, registrácia od 5.8.2017

Prevádzka Registrovaného sociálneho podniku:
B.S.Timravy 1, 917 01 Trnava

Obsah

1. O spoločnosti Duban TT.....	3
Predmet podnikania podľa OR SR	3
SK NACE.....	4
Orgány spoločnosti	4
Valné zhromaždenie	4
Spoločníci:.....	4
Konatelia:.....	4
Poradný výbor	5
2. Výročná správa.....	7
Zhodnotenie dosahovania pozitívneho sociálneho vplyvu	7
Prehľad o vývoji zamestnávania	8
Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku	9
Rozdelenie zisku spoločnosti	10
Účtovná závierka a výkaz ziskov a strát	10
Správa audítora.....	13
Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch.....	13
Prehľad príjmov v členení podľa zdrojov.....	13
Stav a pohyb majetku a záväzkov.....	13

1. O spoločnosti Duban TT

Spoločnosť Duban TT s.r.o. bola založená 27. mája 2017, zápisom do Obchodného registra Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka č. 40085/T.

V tom istom roku získala štatút chránenej dielne, počas ktorého mohla zamestnávať len zdravotne znevýhodnené osoby – invalidných dôchodcov. V roku 2023, konatelia spoločnosti reagovali na zmeny v oblasti nezamestnanosti, ktorú priniesli pandémické roky a vojna na Ukrajine a 15. januára 2024 spoločnosť DUBAN TT s.r.o. získala postavenie Registrovaného sociálneho podniku v oblasti služieb na podporu rozvoja a nezamestnanosti.

Predmet podnikania podľa OR SR

- skladovanie a pomocné činnosti v doprave (od: 27.05.2017)
- prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom (od: 27.05.2017)
- prenájom hnuteľných vecí (od: 27.05.2017)
- vedenie účtovníctva (od: 27.05.2017)
- administratívne služby (od: 27.05.2017)
- činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov (od: 27.05.2017)
- počítačové služby a služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov (od: 27.05.2017)
- reklamné a marketingové služby, prieskum trhu a verejnej mienky (od: 27.05.2017)
- organizovanie športových, kultúrnych a iných spoločenských podujatí (od: 27.05.2017)
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, služieb a výroby (od: 27.05.2017)
- výroba jednoduchých výrobkov z dreva, korku, slamy, prútia a ich úprava, oprava a údržba (od: 27.05.2017)
- výroba celulózy, papiera, lepenky a výrobkov z týchto materiálov (od: 27.05.2017)
- výroba a spracovanie jednoduchých výrobkov z kovu (od: 27.05.2017)
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) (od: 27.05.2017)
- nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 t vrátane prípojného vozidla (od: 27.05.2017)

SK NACE

16290 Výroba ostatných výrobkov z dreva; výroba výrobkov z korku, slamy a prúteného materiálu
(podľa účtovnej závierky a Štatistického úradu SR)

Orgány spoločnosti

- valné zhromaždenie
- štatutárny orgán
- poradný výbor

Valné zhromaždenie

Valné zhromaždenie je najvyšším orgánom spoločnosti. Jeho pôsobnosť je vymedzená Spoločenskou zmluvou spoločnosti, právnymi predpismi a Obchodným zákonníkom. Práva povinnosti spoločníkov ustanovujú právne predpisy, Obchodný zákonník a Spoločenská zmluva spoločnosti.

Za rok 2025 bola zostavená riadna účtovná závierka. Valné zhromaždenie jednomyseľne schválilo účtovnú závierku za rok 2025.

Preúčtovanie hospodárskeho výsledku za rok 2025 – zisk po zdanení vo výške 637 € na účet nerozdelených ziskov z minulých období. Následne bude vložený do rezervného fondu na budúce použitie .

Spoločníci:

Jana Dubanová
Andreja Kubinu 21/1673
Trnava 917 01

Daniel Duban
Andreja Kubinu 21/1673
Trnava 917 01

Výška základného imania 5 000€ bola splatená v plnom rozsahu, v pomere:

Jana Dubanová: 2 450€

Daniel Duban: 2 550€

Konatelia:

Jana Dubanová
Andreja Kubinu 21/1673
Trnava 917 01
Vznik funkcie: 27.05.2017

Daniel Duban
Andreja Kubinu 21/1673
Trnava 917 01
Vznik funkcie: 27.05.2017

Konatelia konajú samostatne tak, že k napísanému, vytlačenému alebo odtlačenému názvu spoločnosti pripojí svoj podpis. Dozornú radu spoločnosť nemá ustanovenú.

Poradný výbor

Poradný výbor sa zúčastňuje na fungovaní registrovaného sociálneho podniku, na dosahovaní pozitívneho sociálneho vplyvu registrovaného sociálneho podniku a na hodnotení dosahovania pozitívneho sociálneho vplyvu

- prerokovaním,
- právom na informácie,
- kontrolnou činnosťou.

Registrovaný sociálny podnik prerokuje s poradným výborom najmä

- dôležité otázky rozvoja podniku a napĺňania hlavného cieľa jeho činnosti,
- stav, štruktúru a predpokladaný vývoj zamestnanosti a plánované opatrenia, najmä ak je
- ohrozená zamestnanosť,
- zásadné otázky sociálnej politiky a opatrenia na zlepšenie pracovných podmienok,
- rozhodnutia, ktoré môžu viesť k zásadným zmenám v organizácii práce alebo v zmluvných
- podmienkach,
- obmedzenie alebo zastavenie činnosti registrovaného sociálneho podniku alebo jeho časti,
- zlúčenie, splynutie, rozdelenie alebo zmenu právnej formy registrovaného sociálneho podniku,
- opatrenia na predchádzanie vzniku úrazov a chorôb z povolania a na ochranu bezpečnosti
- a zdravia pri práci.

Registrovaný sociálny podnik informuje zrozumiteľným spôsobom a vo vhodnom čase poradný výbor o svojej hospodárskej a finančnej situácii a o predpokladanom vývoji jeho činnosti.

Registrovaný sociálny podnik môže odmietnuť poskytnúť informácie, ktoré by ho mohli poškodiť, alebo môže vyžadovať, aby sa tieto informácie považovali za dôverné.

Poradný výbor v spoločnosti DUBAN TT s.r.o. bol vytvorený, po voľbách, 8.4.2024 a počas roka zasadal pravidelne, každé 3 mesiace.

Členovia poradného výboru:

- Mária Krátka: zamestnanec spoločnosti, zdravotne znevýhodnená osoba
- Anna Jančovičová: zamestnanec spoločnosti, zdravotne znevýhodnená osoba
- Petra Eliášová: obyvateľ mesta Trnava, zdravotne znevýhodnená osoba

Predsedom poradného výboru je Mária Krátka.

Na zasadnutiach poradného výboru členovia poradného výboru preberali najmä témy zamestnanosti, potreby prijímania nových zamestnancov a pomoc pri ich začlenení do kolektívu, vybavenie prevádzky, výmena/nákup nových pomôcok, ale aj možnosti celozávodnej dovolenky a iné. Správy zo zasadnutia poradného výboru sú dostupné k nahliadnutiu v prevádzke spoločnosti na adrese: B.S.Timravy 1, 917 01 Trnava.

2. Výročná správa

Táto výročná správa hodnotí vývoj spoločnosti DUBAN TT s.r.o., ako Registrovaný sociálny podnik, za obdobie roku 2025.

Sledované obdobie 1.1.2025 do 31.12.2025.

Výročná správa je zostavená v súlade s § 15 Zákona č. 112 / 2018 Z.z. o sociálnej ekonomike a sociálnych podnikoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Zhodnotenie dosahovania pozitívneho sociálneho vplyvu

Zhodnotenie dosahovania pozitívneho sociálneho vplyvu, ktorý má registrovaný sociálny podnik uvedený vo svojom základnom dokumente a prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2025.

Po turbulentnom roku 2023, kedy bola spoločnosť výrazne ovplyvnená nielen pretrvávajúcou pandemickou situáciou, ale aj vojnou na Ukrajine, bol rok 2024, rokom pokoja a stabilizácie, ale aj ekonomického rastu a prijímania nových zamestnancov. A žiaľ, rok 2025 kvôli konsolidačným opatreniam patril opäť medzi tie turbulentnejšie. Konsolidačné opatrenia, hlavne zavedenie transakčnej dane a celkové zvyšovanie nákladov a zhoršenie podnikateľského prostredia a ekonomickej situácie spôsobili pokles objednávok a celkovej práce. Preto sme sa museli zamerať na efektívnejšie využívanie dostupných zdrojov a prijať určité opatrenia a tým pádom sa dočasne spomalil rast podniku.

Hlavným cieľom Registrovaného sociálneho podniku DUBAN TT s.r.o. je dosahovanie merateľného pozitívneho sociálneho vplyvu v oblasti služieb na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti. Predmetom činnosti spoločnosti DUBAN TT s.r.o. sú jednoduché montážne práce, balenie, skladanie, vkladanie a kompletizácia malých komponentov a skladanie a lepenie produktov z papiera, ako sú napríklad darčkové tašky. Spoločnosť nefunguje na maloobchodnom alebo veľkoobchodnom predaji, ale je súčasťou výrobného reťazca iných firiem, napríklad nábytkárskej a tlačiarenskej firmy. Vďaka tejto ľahkej manuálnej práci, môže spoločnosť dať šancu sa zamestnať nielen zdravotne znevýhodneným osobám, ale aj dlhodobo nezamestnaným, ktorí získajú nové zručnosti a pracovné návyky, čo zvyšuje ich šance sa v budúcnosti uplatniť na pracovnom trhu, získať sebadôveru a finančnej samostatnosti a schopnosti fungovať v kolektíve.

Registrovaný sociálny podnik DUBAN TT s.r.o. prispieva k pozitívnemu sociálnemu vplyvu poskytovaním spoločensky prospešnej služby v oblasti podpory regionálneho rozvoja

a zamestnanosti. Pozitívny sociálny vplyv v tejto oblasti sa meria % zamestnaných znevýhodnených alebo zraniteľných osôb z celkového počtu zamestnancov spoločnosti v zmysle zákona č. 112/ 2018 Z. z.. Pozitívny sociálny vplyv sa považuje ak spoločnosť zamestnáva príslušné % znevýhodnených alebo zraniteľných osôb podľa zákona č.112 /2018 Z.z..

Prehľad o vývoji zamestnávania

Za rok 2025 registrovaný sociálny podnik DUBAN TT splnil cieľ pozitívneho vplyvu, ani v jednom mesiaci počas roka nekleslo % zamestnanosti znevýhodnených a/alebo zraniteľných osôb pod 90% z celkového počtu zamestnancov. Počas marca pribudol druhý zamestnanec, ktorý bol dlhodobo nezamestnaný nad 50 rokov.

Tabuľka 1: počet zamestnancov po mesiacoch a posúdenie splnenia cieľa

Mesiac (stav ku koncu mesiaca)	Celkový počet zamestnancov	Počet znevýhodnených osôb a/alebo zraniteľných osôb	% zamestnaných znevýhodnených osôb a/alebo zraniteľných osôb z celkového počtu zamestnancov v TPP	merateľný PSV splnený / nesplnený
Január	18	17	94%	splnený
Február	16	15	93%	splnený
Marec	18	17	94%	splnený
Apríl	19	18	94%	splnený
Máj	19	18	94%	splnený
Jún	20	19	95%	splnený
Júl	20	19	95%	splnený
August	20	19	95%	splnený
September	20	19	95%	splnený
Október	18	17	94%	splnený
November	19	18	94%	splnený
December	20	19	95%	splnený

Tabuľka 2: počet zamestnancov k 31.12.2025

		Pracovná pozícia	Typ znevýhodnenia	Vyrovnávací príspevok %	Dohodnutý rozsah týždenného pracovného času	Ustanovený rozsah týždenného pracovného času zamestnávateľa
1	002	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
2	003	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
3	005	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
4	011	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
5	053	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
6	058	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
7	086	administratívny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
8	086	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
9	090	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
10	105	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
11	109	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
12	110	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
13	111	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
14	113	montážny pracovník	ZNZ	50%	40	40
15	115	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
16	116	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
17	117	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
18	118	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40
19	119	montážny pracovník	Z-ZP	75%	40	40

Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku

Registrovaný sociálny podnik DUBAN TT s.r.o. ako malá účtovná jednotka, účtuje v sústave podvojného účtovníctva podľa osobitného predpisu. Účtovným obdobím registrovaného sociálneho podniku je kalendárny rok.

Registrovaný sociálny podnik je povinný vo svojom účtovníctve osobitne sledovať činnosť vykonávanú ako registrovaný sociálny podnik, a to prostredníctvom tvorby analytických účtov. Účtovná závierka bola zostavená podľa § 14 zákona č.112/2018 Z.z. o sociálnej ekonomike a sociálnych podnikoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 17 Zákona č.431/2002 Z.z. o účtovníctve.

Rozdelenie zisku spoločnosti

Registrovaný sociálny podnik DUBAN TT s.r.o. sa zaviazal použiť 100% zo svojho zisku na dosahovanie pozitívneho vplyvu.

Po plnení všetkých daňových povinností a zákonných platieb, uhradení strát minulých rokov a vyplatení všetkých záväzkov, ktorá sa týkajú bežného chodu prevádzky, bude zisk použitý primárne na dosahovanie pozitívneho sociálneho vplyvu v oblasti regionálneho rozvoja a zamestnanosti. Zisk bude použitý v súlade so schváleným rozhodnutím valného zhromaždenia na podporu dosahovania pozitívneho sociálneho vplyvu registrovaného sociálneho podniku. Spoločnosť predpokladá, že aj napriek nízkemu zisku za rok 2025 bude schopná si udržať existujúce pracovné miesta a vytvárať nové.

Účtovná závierka a výkaz ziskov a strát

Strana aktív	2024	2025	Rozdiel
Spolu majetok	61 682	68 530	6 848
Neobežný majetok	3 040	732	-2 308
Dlhodobý hmotný majetok	3 040	732	-2 308
Samostatne hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí	3 040	732	-2 308
Dlhodobý finančný majetok	0	0	0
Obežný majetok	58 642	67 798	9 156
Zásoby	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky	17 892	58 386	40 494
Pohľadávky z obchodného styku	1 772	19 418	17 646
Sociálne poistenie, daňové pohľadávky, dotácie	13 720	36 568	22 848
Ostatné pohľadávky	2 400	2 400	0
Finančný majetok	40 750	9 412	-31 338
Peniaze na účtoch v bankách	40 750	9 412	-31 338

Strana pasív	2024	2025	Rozdiel
Spolu vlastné imanie a záväzky	61 682	68 530	6 848
Vlastné imanie	30 778	31 414	636
Základné imanie	5 000	5 000	0
Základné imanie a zmeny	5 000	5 000	0
Kapitálové fondy	0	0	0
Fondy zo zisku	500	500	0
Oceňované rozdiely	0	0	0
Nerozdelený zisk/neuhradená strata minulých rokov	8 613	8 613	0
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	16 665	637	-16 028
Záväzky	30 904	37 116	6 212
Dlhodobé záväzky okrem rezerv a úverov	0	0	0
Dlhodobé rezervy	0	0	0
Dlhodobé bankové úvery	0	0	0
Krátkodobé záväzky okrem rezerv, úverov a výpomoci	26 698	31 956	5 258
Krátkodobé záväzky z obchodného styku	2 645	2 880	235
Záväzky voči zamestnancom a zo sociálneho poistenia	18 950	25 355	6 405
Daňové záväzky a dotácie	1 342	1 853	511
Ostatné krátkodobé záväzky	3 671	1 868	-1 803
Krátkodobé rezervy	4 296	5 160	864
Bežné bankové úvery			0

Výkaz ziskov a strát	2024	2025	Rozdiel
Výnosy z hospodárskej činnosti	289 122	341 875	52 753
Tržby z predaja vlastných výrobkov	152 321	154 786	2 465
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	136 891	187 089	50 198
Náklady na hospodársku činnosť	272 190	341 010	68 820
Spotreba materiálu	12 507	16 444	3 937
Služby	28 900	26 451	-2 449
Osobné náklady	222 413	292 729	70 316
Dane a poplatky	558	1 478	920
Odpisy a oprávnené položky k DHM a DNM	6 358	2 308	-4 050
Ostatné náklady	1 454	1 600	146
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	16 932	865	-16 067
Pridaná hodnota	110 914	111 891	977
Náklady na finančnú činnosť	267	228	-39
Nákladové úroky	10		-10
Ostatné náklady na finančnú činnosť	257	228	-29
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-267	-228	39
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením	16 665	637	-16 028
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	16 665	637	-16 028

Rok 2025 v porovnaní s predchádzajúcim účtovným obdobím bol ekonomicky náročnejší. Síce výnosy z hospodárskej činnosti stúpili o takmer 53 000€, súbežne vzrástli aj náklady na hospodársku činnosť a to až o takmer 69 000€. Aj napriek tomu sa firma nedostala do straty a podarilo sa jej naplniť svoj cieľ v sociálnej oblasti zamestnávania znevýhodnených a zraniteľných osôb.

V porovnaní s rokom 2024, k 31.12.2025 bolo v spoločnosti zamestnaných 19 zamestnancov, z toho všetci zo skupiny zraniteľných a znevýhodnených osôb, čo je nárast o 4 zamestnancov a ďalší boli prijatí k 1.1.2026.

Správa audítora

Registrovaný sociálny podnik nemá povinnosť štatutárneho auditu.

Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch

V porovnaní s rokom 2024 bol rok 2025 náročnejší z pohľadu nákladov a došlo k zníženiu finančného majetku – peniaze v bankách zo sumy 40 750€ na sumu 9 412€.

V priebehu roku 2024 bol vyplatený bankový úver a počas roka 2025 nebol potrebný nový úver.

Počas roka 2025 sa síce zvýšili výnosy spoločnosti oproti predchádzajúcemu roku, ale nepomerne viac sa zvýšili aj náklady na hospodársku činnosť. Takže spoločnosť sa síce nedostala v roku 2025 do mínusu, ale jej zisk bol 637€ čo je o 16 304€ menej v porovnaní s rokom 2024.

Prehľad príjmov v členení podľa zdrojov

Výnosy z hospodárskej činnosti za rok 2025 stúpili o 52 753€.

Štruktúra výnosov v roku 2025 (100%):

- Tržby za služby: balenie výrobkov, skladanie, lepenie - 37%
- Tržby za služby: doprava – 8%
- Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti – 55%

Hlavné príjmy spoločnosti tvoria predaj služieb – balenie výrobkov, skladanie, lepenie a doprava a ostatné výnosy z hospodárskej činnosti tvorené najmä dotáciami.

Stav a pohyb majetku a záväzkov

V porovnaní s rokom 2024 stúpol majetok firmy na 68 530€, čo predstavuje nárast o 6 848€. Neobežný majetok klesol o 2308€ a obežný majetok stúpol o 9 156€. Podnik nedisponuje žiadnymi zásobami, nakoľko všetky komponenty potrebné na hlavnú pracovnú činnosť dováža priamo od objednávateľa služieb.

Spotreba materiálu stúpla zo 12 507€ na 16 444€, čo je rozdiel takmer 4000€.

Najvýznamnejšiu položku nákladov podniku aj v tomto roku predstavovali mzdové náklady, ktoré sú prirodzeným dôsledkom pracovného charakteru našej činnosti a naplňania sociálneho poslania podniku. Ich podiel na celkových nákladoch odráža našu orientáciu na vytváranie a udržiavanie pracovných miest. Osobné náklady vzrástli z 222 413€ na 292 729€, čo je nárast o 70 316€. Tento nárast bol spôsobený najmä vyšším počtom zamestnancov, ale aj motivačnými odmenami. Napriek rastúcim nákladom zostáva prioritou podniku zabezpečenie stabilného zamestnania a kvalitných pracovných podmienok.

DUBAN TT s.r.o.
A Kubinu 21/1673, 917 01 Trnava
IČO 50 868 799
DIČ 2120521777